

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 79 (1970)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** La parole à l'Association suisse des infirmières-assistantes et des infirmiers-assistants CC CRS

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La parole à l'Association suisse des infirmières-assistantes et des infirmiers-assistants CC CRS



## Nouvelles infirmières-assistantes CC CRS

A la suite des examens qui ont eu lieu cet automne dans les 3 écoles d'infirmières-assistantes CC CRS de Suisse romande, 31 nouvelles infirmières-assistantes CC CRS ont obtenu leur certificat d'aptitude. Ce sont:

### **Ecole neuchâteloise d'infirmières-assistantes, La Chaux-de-Fonds**

Mesdames et Mesdemoiselles *Aline Barlagne, Odette Bitar, Francine Gilardi, Janine Gremaud, Maryse Joseph, Jacqueline Kähr, Rose-Marie Maridor, Catherine Nuoffer, Christiane Paratte, Madelyne Robert, Véronique Wenger.*

### **Ecole genevoise d'infirmières Le Bon Secours, section pour infirmières-assistantes, Genève**

Messieurs, Mesdames et Mesdemoiselles *Agapita Baeza-Gil, Marie-Claude Cantin, Renée Chollet, Cécile Cogniasse, Salomon de Freitas, Onorato Gambin, Elisabeth Gasser, Jacqueline Hostettler, Françoise Huger, Arlette In der Au, Verena Lavanchy, Ursula Maeder.*

### **Ecole cantonale vaudoise d'infirmières-assistantes, Lausanne**

Mesdemoiselles *Doris Andres, Monique Dovat, Jacqueline Flaction, Edmonde Gagnebin, Claudine Lamberty, Marianne Morel, Marie-Rose Perret, Françoise Pfeuti.*

A toutes et tous, nos meilleurs vœux pour leur avenir professionnel.

## Communication importante

Comme vous le savez, notre nouvelle appellation professionnelle est entrée en vigueur le 1er octobre 1969. La Croix-Rouge suisse nous offre la possibilité de modifier les certificats de capacité qu'elle a enregistrés, soit de remplacer sur ce document le nom «d'aide-soignante ou d'aide-soignant» par celui «d'infirmière-assistante / infirmier-assistant CC CRS». Toutes les «anciennes» qui désirent faire corriger dans ce sens leur certificat de capacité sont priées d'adresser celui-ci à la Direction de l'école qu'elles ont fréquentée jusqu'au 25 janvier 1970 au plus tard. La Direction de l'école transmettra les certificats à modifier à la Croix-Rouge suisse qui passé le 31 janvier 1970 ne procédera plus à aucune rectification des certificats de capacité.

## Changements d'adresses

Les membres de l'Association sont priés de faire connaître leurs changements d'adresse au secrétaire *M. Hans Gysin, Beichlenstrasse 2, 3550 Langnau BE.*